



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 754]

नई दिल्ली, शुक्रवार, दिसम्बर 4, 2015/अग्रहायण 13, 1937

No. 754]

NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 4, 2015/AGRAHAYANA 13, 1937

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 दिसम्बर, 2015

सं. 55/2015-सीमा शुल्क (एडीडी)

**सा.का.नि. 932(अ).**—अभिहित प्राधिकारी चीन, थाइलैंड और वियतनाम (जिसे इसके बाद विषयगत देशों कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित “मेलामाइन टेबलवेयर और किचनवेयर उत्पाद” (जिसे इसके बाद विषयगत माल कहा गया है) जो सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतद्पश्चात् सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम के रूप में उल्लिखित) की प्रथम अनुसूची के शीर्ष 3924 या 3926 के अंतर्गत वर्गीकृत हैं, के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-I खंड-1, तारीख 20 अक्टूबर, 2015 में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्ष अधिसूचना फा. सं. 14/10/2014-डीजीएडी, के तहत अपने अंतिम निष्कर्षों में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि-

- (i) विषयगत देशों से विषयगत माल का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम कीमत पर किया गया है;
- (ii) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है;
- (iii) यह वास्तविक क्षति विषयगत देशों से विषयगत माल के पाटित आयातों द्वारा की गई है;
- (iv) यह क्षति विषयगत देशों से आयातों द्वारा संचयी रूप से की गई है।

और विषयगत देशों में मूलतः उत्पादित अथवा निर्यातित तथा भारत में आयातित विषयगत माल पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क लगाने की सिफारिश की, ताकि घरेलू उद्योग को क्षति से बचाया जा सके;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण मूल्यांकन और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ

अधिनियम की धारा 9 क की उप-धारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वाक्त निष्कर्षों के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देश में उद्भूत, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए ऐसे मामलों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मदों के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित मुद्रा और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रतिमापन इकाई में व्यक्त उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में इंगित संदर्भ राशि के समतुल्य दर पर प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित करती है।

### सारणी

क्रम सं.	उपशीर्ष	वस्तु विवरण	विनिर्देशन	उद्भूत का देश	निर्यात का देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की राशि	इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	39241010 39241090 39249090 39244049 39249099	मेलामाइन टेबलवेयर और किचनवेयर उत्पाद	कोई विनिर्देशन	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	1284.16	मी. टन	अमरीकी डालर
2	39241010 39241090 39249090 39244049 39249099	मेलामाइन टेबलवेयर और किचनवेयर उत्पाद	कोई विनिर्देशन	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	1284.16	मी. टन	अमरीकी डालर
3	39241010 39241090 39249090 39244049 39249099	मेलामाइन टेबलवेयर और किचनवेयर उत्पाद	कोई विनिर्देशन	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	कोई	1284.16	मी. टन	अमरीकी डालर
4	39241010 39241090 39249090 39244049 39249099	मेलामाइन टेबलवेयर और किचनवेयर उत्पाद	कोई विनिर्देशन	थाईलैंड	थाईलैंड	कोई	कोई	582.85	मी. टन	अमरीकी डालर
5	39241010 39241090 39249090 39244049 39249099	मेलामाइन टेबलवेयर और किचनवेयर उत्पाद	कोई विनिर्देशन	कोई	थाईलैंड	कोई	कोई	582.85	मी. टन	अमरीकी डालर
6	39241010 39241090 39249090 39244049 39249099	मेलामाइन टेबलवेयर और किचनवेयर उत्पाद	कोई विनिर्देशन	थाईलैंड	कोई	कोई	कोई	582.85	मी. टन	अमरीकी डालर
7	39241010 39241090 39249090 39244049 39249099	मेलामाइन टेबलवेयर और किचनवेयर उत्पाद	कोई विनिर्देशन	वियतनाम	वियतनाम	कोई	कोई	1732.11	मी. टन	अमरीकी डालर
8	39241010 39241090 39249090	मेलामाइन टेबलवेयर और	कोई विनिर्देशन	कोई	वियतनाम	कोई	कोई	1732.11	मी. टन	अमरीकी डालर

	39244049 39249099	किचनवेयर उत्पाद								
9	39241010 39241090 39249090 39244049 39249099	मेलामाइन टेबलवेयर और किचनवेयर उत्पाद	कोई विनिर्देशन	वियतनाम	कोई	कोई	कोई	1732.11	मी. टन	अमरीकी डालर

2. लगाया गया प्रतिपादन शुल्क अधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से 5 वर्ष की अवधि तक (जब तक कि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है और इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है) उद्गृहीत किया जाएगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में किया जाना होगा।

**स्पष्टीकरण:-** इस अधिसूचना के आशय से, ऐसे प्रतिपादन शुल्क की गणना के प्रयोजन में लागू “विनिमय दर” वहीं होगी जो सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) द्वारा समय-समय पर जारी अधिसूचना में विनिर्दिष्ट है तथा विनिमय की दर के निर्धारण की तारीख वह होगी जो उपर्युक्त सीमा शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा.सं. 354/272/2015-टीआरयू]

अनुराग सहगल, अवर सचिव

**MINISTRY OF FINANCE**

(Department of Revenue)

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 4th December, 2015

**No. 55/2015-Customs (ADD)**

**G.S.R. 932(E).**—Whereas, in the matter of “Melamine Tableware and Kitchenware products” (hereinafter referred to as the subject goods), falling under headings 3924 or 3926 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), originating in, or exported from the People’s Republic of China, Thailand and Vietnam (hereinafter referred to as the subject countries), and imported into India, the designated authority in its final findings published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, *vide* notification number 14/10/2014-DGAD, dated the 20th October, 2015, has come to the conclusion that –

- (i) the subject goods have been exported to India from the subject countries below its normal value;
- (ii) the domestic industry has suffered material injury;
- (iii) the material injury has been caused by the dumped imports of the subject goods from subject countries;
- (iv) the injury has been caused cumulatively by the imports from the subject countries,

and has recommended imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods, originating in, or exported from subject countries and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, specification of which is specified in column (4), falling under tariff items of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (9) in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10) of the said Table, namely:-

TABLE

Sl. No.	Tariff Item	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	3924 10 10 3924 10 90 3924 90 90 3926 40 49 3926 90 99	Melamine Tableware and Kitchenware products	Any specification	Peoples Republic of China	Peoples Republic of China	Any	Any	1284.16	MT	US Dollar
2.	3924 10 10 3924 10 90 3924 90 90 3926 40 49 3926 90 99	Melamine Tableware and Kitchenware products	Any specification	Any	Peoples Republic of China	Any	Any	1284.16	MT	US Dollar
3.	3924 10 10 3924 10 90 3924 90 90 3926 40 49 3926 90 99	Melamine Tableware and Kitchenware products	Any specification	Peoples Republic of China	Any	Any	Any.	1284.16	MT	US Dollar
4.	3924 10 10 3924 10 90 3924 90 90 3926 40 49 3926 90 99	Melamine Tableware and Kitchenware products	Any specification	Thailand	Thailand	Any	Any	582.85	MT	US Dollar
5.	3924 10 10 3924 10 90 3924 90 90 3926 40 49 3926 90 99	Melamine Tableware and Kitchenware products	Any specification	Any	Thailand	Any	Any	582.85	MT	US Dollar
6.	3924 10 10 3924 10 90 3924 90 90 3926 40 49 3926 90 99	Melamine Tableware and Kitchenware products	Any specification	Thailand	Any	Any	Any	582.85	MT	US Dollar
7.	3924 10 10 3924 10 90 3924 90 90 3926 40 49 3926 90 99	Melamine Tableware and Kitchenware products	Any specification	Vietnam	Vietnam	Any	Any	1732.11	MT	US Dollar
8.	3924 10 10 3924 10 90 3924 90 90 3926 40 49 3926 90 99	Melamine Tableware and Kitchenware products	Any specification	Any	Vietnam	Any	Any	1732.11	MT	US Dollar
9.	3924 10 10 3924 10 90 3924 90 90 3926 40 49 3926 90 99	Melamine Tableware and Kitchenware products	Any specification	Vietnam	Any	Any	Any	1732.11	MT	US Dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be paid in Indian currency.

*Explanation.-* For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purpose of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/272/2015-TRU]  
ANURAG SEHGAL, Under Secy.

**अधिसूचना**

नई दिल्ली, 4 दिसम्बर, 2015

सं. 56/2015-सीमा शुल्क (एडीडी)

**सा.का.नि. 933(अ).—**अभिहित प्राधिकारी, जापान और रूस (जिसे इसके बाद विषयगत देशों कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित “थैलिक एनहाइड्राइड” (जिसे इसके बाद विषयगत माल कहा गया है) जो सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतदपश्चात् सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम के रूप में उल्लिखित) की प्रथम अनुसूची के टैरिफ मद 2917 35 00 के अंतर्गत वर्गीकृत हैं, के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-I, खंड-1, तारीख 3 नवम्बर, 2015 में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्ष अधिसूचना फा. सं.14/6/2014-डीजीएडी, के तहत अपने अंतिम निष्कर्षों में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि-

(i) विषयगत देशों से विषयगत माल का भारत को निर्यात सामान्य मूल्य से कम कीमत पर किया गया है जिसके फलस्वरूप विषयगत माल का पाटन हुआ है;

(ii) घरेलू उद्योग को विषयगत माल के संदर्भ में वास्तविक क्षति हुई है;

(iii) वास्तविक क्षति विषयगत देशों से विषयगत माल के आयातों के द्वारा हुई है।

और विषयगत देशों में मूलतः उत्पादित अथवा निर्यातित तथा भारत में आयातित विषयगत माल पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क लगाने की सिफारिश की, ताकि घरेलू उद्योग को क्षति से बचाया जा सके;

इसलिए अब सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं पर प्रतिपाटन शुल्क की पहचान, उसका मूल्यांकन तथा संग्रहण और क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (i) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार प्राधिकृत प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर एतद्वारा विषयगत माल, जिसका विवरण नीचे सारणी के कॉलम (3) में विनिर्दिष्ट है और उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के शीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जो कॉलम (2) में सामने की प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट हैं, कॉलम (4) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश में उद्भूत हैं और कॉलम (5) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश से निर्यातित हैं और कॉलम (6) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट उत्पादक द्वारा उत्पादित हैं तथा कॉलम (7) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट निर्यातक द्वारा निर्यातित हैं, और भारत में आयातित हैं, पर उक्त सारणी के कॉलम (9) में सामने दी गई प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट माप की प्रति यूनिट, कॉलम (10) में विनिर्दिष्ट मुद्रा में एवं कॉलम (8) में सामने दी गई प्रविष्टि राशि के समतुल्य प्रतिपाटन शुल्क दर लगाती है, अर्थात्:—

**सारणी**

क्रस.	टैरिफ मद	वस्तु विवरण	उद्गम का देश	निर्यात का देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	मापन की इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	2917 3500	थैलिक एनहाइड्राइड	रूस	रूस	रोसप्लास्ट ओओओ एलएलसी, रूस	मिलमैन लि0, यूके	106.30	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
2	2917 3500	थैलिक एनहाइड्राइड	रूस	रूस	कोई	कोई	159.43	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
3	2917 3500	थैलिक एनहाइड्राइड	रूस	कोई अन्य देश	कोई	कोई	159.43	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
4	2917 3500	थैलिक एनहाइड्राइड	संबद्ध देशों से इतर अन्य कोई देश	रूस	कोई	कोई	159.43	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
5	2917 3500	थैलिक एनहाइड्राइड	जापान	जापान	कोई	कोई	126.17	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर

6	2917 3500	थैलिक एनहाइड्राइड	संबद्ध देशों से इतर अन्य कोई देश		कोई	कोई	126.17	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
7	2917 3500	थैलिक एनहाइड्राइड	जापान	कोई अन्य देश	कोई	कोई	126.17	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर

2. लगाया गया प्रतिपादन शुल्क इस अधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से 5 वर्ष की अवधि तक (जब तक कि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है और इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है) उद्गृहीत किया जाएगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में किया जाना होगा।

**स्पष्टीकरण:-** इस अधिसूचना के आशय से, ऐसे प्रतिपादन शुल्क की गणना के प्रयोजन में लागू “विनिमय दर” वहीं होगी जो सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) द्वारा समय-समय पर जारी अधिसूचना में विनिर्दिष्ट है तथा विनिमय की दर के निर्धारण की तारीख वह होगी जो उपर्युक्त सीमा शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा.सं. 354/39/2015-टीआरयू]

अनुराग सहगल, अवर सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 4th December, 2015

#### No. 56/2015-Customs (ADD)

**G.S.R. 933(E).**—Whereas, in the matter of “Phthalic Anhydride” (hereinafter referred to as the subject goods), falling under tariff item 2917 35 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), originating in, or exported from Japan and Russia (hereinafter referred to as the subject countries), and imported into India, the designated authority in its final findings published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, vide notification number 14/6/2014-DGAD, dated the 3rd November, 2015, has come to the conclusion that –

- (i) the subject goods have been exported to India from the subject countries below its associated normal value, thus, resulting in dumping of the product;
- (ii) the domestic industry has suffered material injury in respect of the subject goods;
- (iii) the material injury has been caused by the dumped imports from the subject countries,

and has recommended imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods, originating in, or exported from subject countries and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff item of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (4), exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (8) in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table, namely:-

TABLE

Sl.No.	Tariff item	Description of goods	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1.	2917 35 00	Phthalic Anhydride	Russia	Russia	Rosplast OOO LLC, Russia	Millman Limited, UK	106.30	MT	US Dollar
2.	2917 35 00	Phthalic Anhydride	Russia	Russia	Any	Any	159.43	MT	US Dollar
3.	2917 35 00	Phthalic Anhydride	Russia	Any other country	Any	Any	159.43	MT	US Dollar
4.	2917 35 00	Phthalic Anhydride	Any country other than subject countries	Russia	Any	Any	159.43	MT	US Dollar
5.	2917 35 00	Phthalic Anhydride	Japan	Japan	Any	Any	126.17	MT	US Dollar
6.	2917 35 00	Phthalic Anhydride	Any country other than subject countries	Japan	Any	Any	126.17	MT	US Dollar
7.	2917 35 00	Phthalic Anhydride	Japan	Any other country	Any	Any	126.17	MT	US Dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be paid in Indian currency.

*Explanation.-* For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purpose of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F.No. 354/39/2015-TRU]

ANURAG SEHGAL, Under Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 दिसम्बर, 2015

### सं. 57/2015-सीमा शुल्क (एडीडी)

**सा.का.नि. 934(अ).**—जबकि कि नामित प्राधिकारी ने दिनांक 9 मई, 2014 के भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-I, खंड-(i) में प्रकाशित दिनांक 9 मई, 2014 की अपनी अधिसूचना सं.15/2/2014-डीजीएडी, के अंतर्गत चीन जनवादी गणराज्य (यहां जिसे विषयगत देश के रूप में संदर्भित किया गया है) से मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए “प्लास्टिक प्रोसेसिंग या इंजेक्शन मोल्डिंग मशीन जिसे इंजेक्शन प्रेस के रूप में जाना जाता है जिनकी क्लेम्पिंग क्षमता 40 टन से कम और 1000 टन से अधिक नहीं होती, (यहां जिन्हें विषयगत वस्तु के रूप में संदर्भित किया गया है) जो सीमा शुल्क अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (जिसे यहां उपर्युक्त अधिनियम के रूप में संदर्भित किया गया है) की प्रथम अनुसूची के टैरिफ मद 8477 10 00 के अंतर्गत आते हैं, के आयात पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क जिसे भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-3, उपखंड (i) में दिनांक 23 मार्च, 2010 को सा.का.नि. सं. 210(अ) के अंतर्गत प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) की दिनांक 23 मार्च, 2010 की अधिसूचना सं. 39/2010-सीमा शुल्क के अंतर्गत लागू किया गया था, को बनाए रखने के मामले की समीक्षा शुरू की थी।

और जबकि केन्द्र सरकार ने भारत के राजपत्र के असाधारण, भाग- II, खंड-3, उपखंड (i) में दिनांक 19 जून, 2014 को सा.का.नि. 14 (अ) के अंतर्गत प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की दिनांक 19 जून, 2014 की अधिसूचना सं. 28/2014-सीमा शुल्क (एडीडी) के द्वारा, 11 मई, 2015 तक विषयगत देशों में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की गई विषयगत वस्तु पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क को बनाए रखा था।

और जबकि विषयगत देश में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की जाने वाली विषयगत वस्तु के आयात पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क की समीक्षा के मामले में पद नामित पदाधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-I, खंड-1 में दिनांक 8 अक्तूबर, 2015 को प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्ष सं. 15/02/2014-डीजीएडी के अंतर्गत निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि-

- (i) संबद्ध देश से आयातित संबद्ध वस्तु का निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम कीमत पर किया गया, जिसके परिणाम स्वरूप पाटन हुआ।
- (ii) पाटनरोधी शुल्क को समाप्त कर दिए जाने की स्थिति में घरेलू उद्योग को चीन जन गण से हो रहे पाटित आयातों से क्षतिकारित होने की संभावना है।

और यह सिफारिश की है कि विषयगत देशों में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की जाने वाली विषयगत वस्तु के लिए प्रतिपाटन शुल्क का लगाया जाना जारी रखा जाए;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण मूल्यांकन और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 23 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9 क की उप-धारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, नामित अधिकारी के पूर्वाक्त निष्कर्षों के आधार पर अद्योलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देश में उद्भूत, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए ऐसे मामलों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित आकलन योग्य मूल्य के प्रतिशत की लागू करके निकाली गई राशि की दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

### सारणी

क्रम सं.	टैरिफ मद	वस्तु विवरण	विनिर्देशन	उद्भूत का देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	आकलन योग्य मूल्य का प्रतिशत
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1	847710 00	प्लास्टिक प्रोसेसिंग या इंजेक्शन मोल्लिंग मशीनें	40 टन के बराबर या उससे अधिक और 1000 टन के बराबर या उससे कम का क्लेपिंग फोर्स	चीन जन गण	चीन जन गण	कोई	कोई	29
2	847710 00	प्लास्टिक प्रोसेसिंग या इंजेक्शन मोल्लिंग मशीनें	40 टन के बराबर या उससे अधिक और 1000 टन के बराबर या उससे कम का क्लेपिंग फोर्स	चीन जन गण	चीन जन गण के अलावा अन्य कोई देश	कोई	कोई	29
3	847710 00	प्लास्टिक प्रोसेसिंग या इंजेक्शन मोल्लिंग मशीनें	40 टन के बराबर या उससे अधिक और 1000 टन के बराबर या उससे कम का क्लेपिंग फोर्स	चीन जन गण के अलावा अन्य कोई देश	चीन जन गण	कोई	कोई	29



**नोट:** इस अधिसूचना के अंतर्गत निम्नलिखित के सिवाय अन्य पर प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित होगा :—

- i. सीमा शुल्क टैरिफ वर्गीकरण संख्या 847730 के अंतर्गत वर्गीकरण ब्लो मोल्डिंग मशीनें ।
- ii. वर्टिकल इंजेक्शन मोल्डिंग मशीनें ।
- iii. ऑल इलेक्ट्रिक इंजेक्शन मोल्डिंग मशीनें जिनमें इंजेक्शन, मोल्ड क्लोजिंग, मोल्ड ओपेनिंग इंजेक्शन स्कू ड्राइव आदि जैसी यांत्रिक क्रियाओं का नियंत्रण स्वतंत्र सर्वो मोटरो द्वारा और हाइड्रोलिक यूनिट के बिना किया जाता है ।
- iv. सीमा शुल्क टैरिफ वर्गीकरण सं0 8453 के अंतर्गत वर्गीकृत फुटवियर विनिर्माण क्षेत्र में प्रयुक्त इंजेक्शन मोल्डिंग मशीनें, फुटवियर विनिर्माण हेतु रोटरी इंजेक्शन मोल्डिंग मशीनें तथा फुटवियर सोल/स्ट्रैप /हील इंजेक्शन मोल्डिंग मशीन ।

2. लगाया गया प्रतिपादन शुल्क इस अधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से 5 वर्ष की अवधि तक (जब तक कि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है और इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है) उद्गृहीत किया जाएगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में किया जाना होगा।

**स्पष्टीकरण:-** इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए “आकलन योग्य” सीमा शुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) की धारा के खंड 3, 3क, 8ख, 9 और 9क के अधीन संगणित मूल्य ।

[फा.सं. 354/53/2009-टीआरयू (भाग- I)]

के. कालिमुत्थु, अवर सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 4<sup>th</sup> December, 2015

#### No. 57/2015-Customs (ADD)

**G.S.R. 934(E).**—Whereas, the designated authority, *vide* notification No. 15/2/2014-DGAD, dated the 9th May, 2014, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, had initiated a review in the matter of continuation of anti-dumping duty on import of all kinds of plastic processing or injection moulding machines, also known as injection presses used for processing or moulding of plastic materials, having clamping force not less than 40 tonnes and not more than 1000 tonnes (hereinafter referred to as the subject goods), falling under tariff item 8477 10 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975)(hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), originating in or exported from, People’s Republic of China (hereinafter referred to as the subject country), imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 39/2010-Customs, dated the 23rd March, 2010, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 210(E), dated the 23rd March, 2010;

And whereas, the Central Government had extended the anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from the subject country upto and inclusive of the 11th May, 2015, *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 28/2014-Customs (ADD), dated the 19th June, 2014, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, *vide* number G.S.R 414(E), dated the 19th June, 2014;

And whereas, in the matter of review of anti-dumping duty on import of the subject goods, originating in or exported from the subject country, the designated authority in its final findings, published *vide* notification No. 15/02/2014-DGAD, dated the 8th October, 2015, in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, has come to the conclusion that -

- (i). there is continued dumping of the subject goods from the subject country though the volume of imports is low and performance of the domestic industry has deteriorated in the current injury period due to the impact of the dumped imports from the subject country;
- (ii). the dumping is likely to continue and the performance of the domestic industry is likely to deteriorate, should the present anti-dumping duty is revoked,

and had recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods originating in, or exported, from the subject country;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is

specified in column (3) of the Table below, the specification of which is specified in column (4), falling under tariff item of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate to be worked out as percentage of the landed value of imports of the subject goods as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table, namely:—

TABLE

S. No.	Tariff item	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	% of landed value
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1	8477 10 00	Plastic processing or Injection moulding machines*	Clamping force equal to or more than 40 tonnes and equal to or less than 1000 tonnes	People's Republic of China	People's Republic of China	Any	Any	29
2	8477 10 00	-Do-	-Do-	People's Republic of China	Any country, other than People's Republic of China	Any	Any	29
3	8477 10 00	-Do-	-Do-	Any country, other than People's Republic of China	People's Republic of China	Any	Any	29

\*The following shall be excluded from the levy of anti-dumping duty imposed under this notification:—

- (i) Blow moulding Machines classified under Customs Tariff sub-heading No. 8477 30;
- (ii) Vertical injection moulding machines;
- (iii) All electric injection moulding machines wherein the mechanical movements such as injection, mould closing, mould opening, ejection, screw-drive, etc. are controlled by independent servo motors and having digital control system and without Hydraulic Unit;
- (iv) Multi-color/mutli-mould machinery for making footwear, Rotary injection moulding machinery for making footwear and footwear sole/strap/heel injection moulding machine classified under the Customs Tariff heading No. 8453.

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the official Gazette and shall be payable in Indian currency.

Explanation .- For the purposes of this notification, "Landed Value" shall be the assessable value as determined under the Customs Act 1962, (52 of 1962) and all duties of customs except duties levied under section 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the Customs Tariff Act.

[F. No. 354/53/2009-TRU(Pt.-I)]

K. KALIMUTHU, Under Secy.